

# Программа встречи день за днём

## СУББОТА, 28 ДЕКАБРЯ

Пожалуйста, внимательно следуйте указаниям, касающимся принимающего прихода, транспорта, его расписания, а также относительно мест проведения общих молитв и раздачи еды, которые отмечены в «itinerarium» (маршрутной карте участника).

В первую половину дня паломники добираются до принимающих приходов. Во второй половине дня отъезд к местам раздачи еды. При всех перемещениях чётко следуйте полученным инструкциям.

### ***С 17:30 до 18:00***

Ужин и пикник (сухой паёк) на обед следующего дня раздаются в двух разных местах (см. схему на обороте этого буклета). Важно идти именно туда, куда указано в вашем «itinerarium». Всегда берите с собой чашку и ложку. Носите с собой сумку, которую получили на приёме. Она даст вам возможность получать ужин.

### **19:00**

#### **ОБЩАЯ МОЛИТВА**

в Hala Stulecia и в церквях в центре города. Важно идти именно туда, куда указано в вашем «itinerarium». Песнопения и порядок молитвы приведены в конце данного буклета.

#### **Чтение**

**И** сказал Господь Авраму: пойдя из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего (и иди) в землю, которую Я укажу тебе; и Я произведу от тебя великий народ, и благословлю тебя, и возвеличу имя твое, и будешь ты в благословение; Я благословлю благословляющих тебя, и злословящих тебя прокляну; и благословятся в тебе все племена земные. И пошел Аврам, как сказал ему Господь; и с ним пошел Лот. Аврам был семидесяти пяти лет, когда вышел из Харрана. И взял Аврам с собою Сару, жену свою, Лота, сына брата своего, и все имение, которое они приобрели, и всех людей, которых они имели в Харране; и вышли, чтобы идти в землю Ханаанскую; и пришли в землю Ханаанскую.

(Бытие 12:1-5)

Во второй половине молитвы:

*размышления брата Алоиса (напечатанный перевод можно взять при*

*входе в помещение, где проходит молитва), затем молитва вокруг креста.*

После молитвы возвращайтесь в места расселения. Пожалуйста, возвращайтесь не слишком поздно из уважения к тем, кто вас принимает.

Не забывайте следовать указаниям относительно транспорта.

## **ВОСКРЕСЕНЬЕ, 29 ДЕКАБРЯ**

### **Богослужение в принимающем приходе**

до или после него встречи и более близкое знакомство с жизнью местной общины, с теми, кто вовлечен в жизнь прихода, или посещение мест надежды неподалеку.

*Время и место богослужений конфессий, отличных от той, что в принимающем приходе, можно узнать в информационных пунктах.*

*Желающие (если расселение не слишком далеко) могут пойти на православную Литургию:*

- 8:00 и 10:00: Katedra prawosławna pw. Narodzenia Przenajświętszej Bogurodzicy we Wrocławiu  
*ul. Św. Mikołaja 40, 52-443 Wrocław*
- 9:00: Cywilno-Wojskowa Parafia Prawosławna Św. Cyryla I Metodego we Wrocławiu  
*ul. Św. Jadwigi 13, 50-996 Wrocław*
- 10:00: Parafia Prawosławna pw. Zaśnięcia Przenajświętszej Bogarodzicy  
*ul. Łużycka 20, 56-400 Oleśnica*

### **14:45**

#### **Семинары**

Следуйте указаниям для каждой темы. На каждом семинаре будет перевод на английский и польский, если вам нужен перевод на другой язык, пожалуйста, обратитесь к волонтерам. Информацию о семинарах смотрите в приложении Встречи.

Те, кто должен ехать в Hala Stulecia, во второй половине дня сможет воспользоваться специальным трамваем (T4). Сообщение будет организовано между 16:15 и 17:15.

## ДУХОВНОСТЬ

*Время тишины и личной молитвы. Есть возможность поговорить с братом или сестрой и исповедаться.*

код АВ02, Kościół Bożego Ciała, ul. Bożego Ciała 1

Трамваи 3, 10, 17, 23, 33 – Остановка: Opera

*Как быть гражданами Царства Божия и одновременно гражданами наших стран? Размышления над библейскими текстами с одним из братьев Тэзе.*

код WS07, Papieski Wydział Teologiczny, Aula, ul. Katedralna 9

Трамваи 2, 3, 5, 10 / Автобусы 106, 115, 148, 246, 715, А, С, N – Остановка: Katedra, + 5 мин пешком

*Можете ли служить двум господам? Как зарабатывать на жизнь и одновременно менять жизнь к лучшему?*

код АА02, Parafia św. Wawrzyńca, ul. Bujwida 51

Трамваи 9, 17 – Остановка: Grunwaldzka

*Jezu, ufam Tobie (Иисусе, доверяю Тебе), встреча с сёстрами Богоматери Милосердия, которые работают с заключёнными девушками-подростками.*

код АА05, Parafia Najświętszego Serca Jezusowego, pl. Grunwaldzki 3

Трамваи 0L, 4, 16, 33 / Автобусы 145, 146, 149, 240, 241, D –  
Остановка: Most Grunwaldzki

## ЦЕРКОВЬ

*Зачем в наши дни читать Библию? Как связать её с нашей жизнью в 21 веке? С архиепископом лодзским Гжегожем Рышем и одним из братьев Тэзе.*

код TZ01, Hala Stulecia, ul. Wystawowa 1

Трамваи 1, 2, 4, 10, 16 / Автобусы 145, 146, 253, 255, 715 – Остановка: Hala Stulecia

*"Осуждение других ослепляет нас, тогда как любовь просветляет". Жизнь и свидетельство Дитриха Бонхёффера. С лютеранским епископом Ричардом Богушем и представителями Общества Дитриха Бонхёффера.*

код MP05, Ewangelicki Kościół Opatrzności Bożej, ul. Kazimierza Wielkiego 29

Трамваи 3, 4, 5, 10, 23, 33 – Остановка: Zamkowa, + 2 мин пешком

*Свидетельства христиан Ближнего Востока: дискуссия и обсуждение.*

код WS13, Szkoła Policealna Medyczna, Sala gimnastyczna, ul. Stawowa 24

Трамваи 0L, 0P, 2, 3, 5, 8, 9, 11, 23, 33 / Автобусы 110, 145, 146, 148, 206, 240, 249, 251, 253, 255, 257, 259, K, N – Остановка: Dworzec Główny, + 3 мин пешком

## **СОЛИДАРНОСТЬ / ОБЩЕСТВО**

*Моё истинное я и селфи: дискуссия с участием инфлюэнсера и молодого психолога.*

код TZ01, Hala Stulecia, Audytorium, ul. Wystawowa 1

Трамваи 1, 2, 4, 10, 16 / Автобусы 145, 146, 253, 255, 715 – Остановка: Hala Stulecia

*"Страннолюбия не забывайте, ибо через него некоторые, не зная, оказали гостеприимство Ангелам". Жители Вроцлава и деревни Тезе делятся опытом приёма беженцев.*

код TZ03, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, ul. Uniwersytecka 7-10

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

*Суп на столе: разговор о бездомных, открытое общение, приготовление пищи и искусство. Приглашаем принять участие в работе Zura na Wolności для бездомных на Plac Wolności в 17:00.*

Места ограничены, билеты раздаются 28/12 начиная с 17:00 в информационных пунктах Тэзе.

код WS09, Hotel Dwór Polski, 1 этаж, ul. Kiełbaśnicza 2

Трамваи 3, 10, 15, 20, 23, 24, 33 / Автобусы 102, 103, 110, 132, 142, 247, 248, 253, 257, 602, D, K – Остановка: Rynek, + 3 мин пешком

*Экология сегодня: каковы приоритеты? Действие, молитва...? Встреча с представителями Всемирного католического движения за климат We&Waste, Климатической академии наук и Extinction Rebellion.*

код TZ03, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, ul. Uniwersytecka 7-10

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**«Война на небе», спектакль с участием глухих, слабослышащих и слышащих людей из Fundacja Migawka.**

код WS08, Dworzec Wrocław Główny – Sala Sesyjna, ul. Piłsudskiego 105

Трамваи 0L, 0P, 2, 3, 5, 8, 9, 11, 23, 33 / Автобусы 110, 145, 146, 148, 206, 240, 249, 251, 253, 255, 257, 259, K, N – Остановка: Dworzec Główny

**«Укрепи нас, Господи, телом и духом». Введение, после него – физические упражнения с молодыми тренерами.**

код WS15, Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej, Sala gimnastyczna, ul. Trzebnicka 42-44

Трамваи 0L, 1, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 23, 24 / Автобусы 104, 122, 132, 144, 240, 247, 248, 249, 250 – Остановка: Dworzec Nadodrze, + 3 мин пешком

**Новые формы волонтерства. Кто я и где я могу помочь?**

код WS04, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, bud. C, ul. Więzienna 8-12

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**Маленькие временные общины: прожить месяц с двумя-тремя другими молодыми людьми, чтобы разделить жизнь соседской общины и совершать акты солидарности.**

код WS07, Papieski Wydział Teologiczny, Sala 11, ul. Katedralna 9

Трамваи 2, 3, 5, 10 / Автобусы 106, 115, 148, 246, 715, A, C, N – Остановка: Katedra, + 5 мин пешком

## ИСКУССТВО И ВЕРА

**Знакомство с Wrocławem через встречу с его «гигантами» и «карликами». Интерактивная экскурсия.**

Чтобы найти отправную точку, используйте мобильное приложение Встречи или Информационный пункт Тэзе в центре города.

**Что осталось сегодня от легендарного польского гостеприимства? Выставка современного искусства с участием 17 молодых художников.**

14:00-17:00, пространство ограничено, так что, возможно, придётся подождать, билеты по сниженной цене PLN 5

код WS11, Muzeum Współczesne, pl. Strzegomski 2a

Трамваи 3, 10, 20, 23, 31, 32, 33 / Автобусы 132, 142, 243, 253 – Остановка: pl. Strzegomski (Muzeum Współczesne)

**«Мы прощаем и просим прощения» (письмо 1965 г. польских епископов немецким), введение и посещение Музея новой истории.**

код WS06, Centrum Historii Zajezdnia, Grabiszyńska 184

Трамваи 4, 5, 11, 15 / Автобусы 124, 126, 133, 134, 246, 251 – Остановка: Bzowa (Centrum Zajezdnia)

**Европейская музыка барокко. Игралют виола да гамба и виолончель.**

код WS12, Kościół św. Macieja, pl. Nankiera 17

Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa

**Хвала и празднование: украинские псалмы XV–XVII вв. в исполнении женщин семьи Зерно.**

код AA55, Katedra greckokatolicka pw. św. Wincentego i św. Jakuba, pl. Nankiera 15

Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa

**Вроцисла, Врецлав, Преслав, Бреслау и сегодня Вроцлав: место встречи различных культур на протяжении тысячелетней истории.**

код WS04, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, bud. C, ul. Więzienna 8-12

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

## **С 17:30 до 18:00**

Раздача ужина и пикника (сухого пайка) на обед следующего дня. Важно идти именно туда, куда указано в вашем «itinerarium».

**19:00**

## ОБЩАЯ МОЛИТВА

Место: см. «itinerarium».

### Чтение

**И** собрались Апостолы к Иисусу и рассказали Ему всё, и что сделали, и чему научили. Он сказал им: пойдите вы одни в пустынное место и отдохните немного, — ибо много было приходящих и отходящих, так что и есть им было некогда. И отправились в пустынное место в лодке одни. Народ увидел, как они отправлялись, и многие узнали их; и бежали туда пешие из всех городов, и предупредили их, и собрались к Нему. Иисус, выйдя, увидел множество народа и сжалился над ними, потому что они были, как овцы, не имеющие пастыря; и начал учить их много.

*(Евангелие от Марка 6:30-34)*

Во второй половине молитвы:

*размышления брата Алоиса, затем молитва вокруг креста.*

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 30 ДЕКАБРЯ

**8:30**

Утренняя молитва в принимающем приходе

Песнопение: *Laudate Dominum (15)*

Из псалма 145

1. Славь Господа, душа моя! Пока живу, буду славить Господа, всю жизнь свою буду петь славословия Богу моему.
2. Бога, сотворившего небо и землю, моря и всё, что в них, и вечно хранящего верность.
3. Он вступает за угнетенных, дарует пищу голодным. Господь освобождает пленных.
4. Открывает Господь глаза слепым, Господь поднимает согбленных. Господь любит праведных.
5. Оберегает скитальцев Господь, поддерживает Он сироту и вдову,

а замыслы нечестивых расстраивает.

## Чтение

**Г**осподь говорит: Почитайте старых людей. Вставайте, когда они входят в комнату. Почитайте Бога своего. Я Господь! Не обижайте чужеземцев, живущих в вашей стране! Вы должны относиться к чужеземцам так, как и к своему собственному народу. Любите их, как себя, ибо и вы были когда-то чужеземцами в Египте. Я Господь, Бог ваш!

(Левит 19:32-34)

**Песнопение: *Bóg jest miłością (1)***

## Молчание

### Молитва

Боже живой, славим Тебя за множество женщин, мужчин, молодых людей, детей, которые по всей земле стараются быть свидетелями мира, доверия и примирения.

### Молитвенные прошения

1. Молим Тебя о главах народов, да пребудет в них желание способствовать справедливости и свободе.
2. Христе, Ты взял на Себя наши немощи, наши болезни. Поддержи тех, кто проходит через испытания.
3. О тех, кто служит угнетённым, странникам, одиноким, молим Тебя, Господи.
4. Вверяем Тебе наши семьи, всех, кто просил молиться о них, и кто молится о нас.
5. О наших странах и регионах, чтобы христиане были свидетелями надежды и творцами единства, молим Тебя, Господи.

## Отче наш

### Песнопения

#### **Знакомство с местными общинами и встречи в малых группах:**

Когда малая группа собралась, познакомьтесь. Затем прочитайте Левит 19:32-34 и одно из первых трёх Предложений на 2020 год. После этого начните обсуждение, опираясь на следующие вопросы:



- **Какую реакцию во мне вызывает идея быть «всегда в пути»? И мысль «не отрываться от корней»? В каком направлении я двигаюсь или хотел бы я «отправиться в путь»? Где мои корни?**  
*What thoughts does the expression "always on the move" bring to mind? And what about the words "never uprooted"? In what way am I or would I like to be "on the move"? Where are my roots?*
- **Как я переживаю разнообразие людей вокруг меня в обычной жизни? Какой контакт с иностранцами, приезжими я имею в своей стране?**  
*What experience of human diversity do I have in my daily life and how do I manage with it? And what is my experience with foreigners or strangers in my country?*

## **С 12:00**

Раздача тёплого питья (код TZ02 на карте города).

## **13:00**

### **ОБЩАЯ МОЛИТВА**

Место: см. «itinerarium».

#### **Чтение**

**А**постол Павел пишет: *Говорю так не потому, чтобы я уже достиг, или усовершился; но стремлюсь, не достигну ли я, как достиг меня Христос Иисус. Братия, я не почитаю себя достигшим; а только, забывая прошлое и простираясь вперед, стремлюсь к цели, к почести высшего звания Божия во Христе Иисусе.*

(Послание к Филиппийцам 3:12-14)

Короткое размышление одного из братьев общины Тэзе в конце молитвы.

## **14:45**

### **Семинары**

Обращайте внимание на указания к каждой теме. Везде будут говорить по-английски и по-польски. Если нужен другой перевод, обратитесь к команде волонтеров перед началом семинара.

## ДУХОВНОСТЬ

*Время тишины и личной молитвы. Есть возможность поговорить с братом или сестрой и исповедаться.*

код AB02, Kościół Bożego Ciała, ul. Bożego Ciała 1

*Трамваи 3, 10, 17, 23, 33 – Остановка: Opera*

*Можно ли ещё надеяться сегодня? Диалог с журналистом и одним из братьев Тэзе.*

код WS07, Papiński Wydział Teologiczny Aula, ul. Katedralna 9

*Трамваи 2, 3, 5, 10 / Автобусы 106, 115, 148, 246, 715, A, C, N –  
Остановка: Katedra, + 5 мин пешком*

*«Ищущий истины ищет Бога, осознаёт он это или нет». Философия Эдит Штайн: обрести истину, охватывающую всё твоё существо. С Фондом Эдит Штайн и одним из братьев Тэзе.*

код AA02, Parafia św. Wawrzyńca, ul. Bujwida 51

*Трамваи 9, 17 – Остановка: Grunwaldzka*

*Давать и принимать: ключ к пониманию жизни и учения Иисуса, к тому, чтобы никогда не знать одиночества. Введение и дискуссия в группах.*

код WS04, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, bud. C, ul. Więzienna 8-12

*Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246,  
247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком*

## ЦЕРКОВЬ

*Иконы: путь к Богу. От классической иконографии к Ежи Новосельскому (1923–2011)*

код AA55, Katedra greckokatolicka pw. św. Wincentego i św. Jakuba, pl. Nankiera 15

*Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa*

**Межрелигиозная житейская мудрость: прогулка по вроцлавскому Кварталу взаимного уважения.**

код MP05, Ewangelicki Kościół Opatrzności Bożej, ul. Kazimierza Wielkiego 29

Трамваи 3, 4, 5, 10, 23, 33 – Остановка: Zamkowa, + 2 мин пешком

**Спросите раввина: свободная дискуссия с раввином Давидом Басоком. (с 14:45 до 15:45)**

**Иудейская еда в Библейские времена и сегодня: встреча с ребецин синагоги Даниэль Хаймович Басок. (с 16:00 до 17:00)**

Места ограничены, билеты раздаются 28/12 начиная с 17:00 в информационных пунктах Тэзе.

код WS03, Synagoga Pod Białym Bocianem, ul. Włodkowica 7

Трамваи 4, 6, 7, 14, 20, 24 – Остановка: Narodowe Forum Muzyki, + 3 мин пешком

**«Всегда в пути, никогда не теряя корни»: Церковь в меняющемся мире. Встреча с архиепископом Войцехом Полаком, приматом Польши, и братом Алоисом.**

код TZ03, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, ul. Uniwersytecka 7-10

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**«Делать вместе всё, что возможно, и ничего – без учёта других». Живой экуменизм, с молодёжью из Лодзи и лютеранским епископом Ержи Самецем.**

код TZ01, Hala Stulecia, Audytorium, ul. Wystawowa 1

Трамваи 1, 2, 4, 10, 16 / Автобусы 145, 146, 253, 255, 715 – Остановка: Hala Stulecia

**«Идите и научите все народы...» Всемирна ли Церковь? Встреча с архиепископом лодзским Гжегошем Рышем.**

код TZ01, Hala Stulecia, ul. Wystawowa 1

Трамваи 1, 2, 4, 10, 16 / Автобусы 145, 146, 253, 255, 715 – Остановка: Hala Stulecia

**Свидетельства христиан Ближнего Востока: дискуссия и обсуждение.**

код WS13, Szkoła Policealna Medyczna, Sala gimnastyczna, ul. Stawowa 24

Трамваи 0L, 0P, 2, 3, 5, 8, 9, 11, 23, 33 / Автобусы 110, 145, 146, 148, 206, 240, 249, 251, 253, 255, 257, 259, K, N – Остановка: Dworzec Główny, + 3 мин пешком

## **СОЛИДАРНОСТЬ / ОБЩЕСТВО**

**Создать лучший мир? Молодые европейские политики обсуждают темы и вызовы, с которыми они сталкиваются сегодня.**

код WS04, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, bud. C, ul. Więzienna 8-12

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**Преодолеть границы и стены в обществе, диалог как ключ к пониманию. Истории из жизни в мультикультурном обществе.**

код TZ03, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, ul. Uniwersytecka 7-10

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**Радости и вызовы общинной жизни в индивидуалистическом мире. Различные общины рассказывают о своей повседневной жизни.**

код WS12, Kościół św. Macieja, pl. Nankiera 17

Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa

**Как поделиться верой в мультимедийном мире? Как установить контакт с людьми сегодня?**

код TZ03, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa, ul. Uniwersytecka 7-10

Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – Остановка: Uniwersytecka или Uniwersytet / Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet, + 5 мин пешком

**Место, где чувствуешь себя хорошо: создание открытых интерактивных зданий. Команда молодых архитекторов делится своими идеями.**

код WS13, Szkoła Policealna Medyczna, Aula, ul. Stawowa 24

Трамваи 0L, 0P, 2, 3, 5, 8, 9, 11, 23, 33 / Автобусы 110, 145, 146, 148, 206, 240, 249, 251, 253, 255, 257, 259, K, N – Остановка: Dworzec Główny, + 3 мин пешком

**Клоны, дроны, смартфоны... Как современная наука влияет на решения, которые нам нужно принять?**

код WS08, Dworzec Wrocław Główny – Sala Sesyjna, ul. Piłsudskiego 105

Трамваи 0L, 0P, 2, 3, 5, 8, 9, 11, 23, 33 / Автобусы 110, 145, 146, 148, 206, 240, 249, 251, 253, 255, 257, 259, K, N – Остановка: Dworzec Główny

**Проект «Отважные дети», преодолеть межкультурные конфликты, не имея общего языка. Обсуждение и практические упражнения.**

код WS15, Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej, Sala gimnastyczna, ul. Trzebnicka 42-44

Трамваи 0L, 1, 3, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 23, 24 / Автобусы 104, 122, 132, 144, 240, 247, 248, 249, 250 – Остановка: Dworzec Nadodrze, + 3 мин пешком

**Маленькие временные общины: прожить месяц с двумя-тремя другими молодыми людьми, чтобы разделить жизнь соседской общины и совершать акты солидарности.**

код WS07, Papieski Wydział Teologiczny, Sala 11, ul. Katedralna 9

Трамваи 2, 3, 5, 10 / Автобусы 106, 115, 148, 246, 715, A, C, N – Остановка: Katedra, + 5 мин пешком

## ИСКУССТВО И ВЕРА

**Знакомство с Вроцлавом через встречу с его «гигантами» и «карликами». Интерактивная экскурсия.**

Чтобы найти отправную точку, используйте мобильное приложение Встречи или Информационный пункт Тэзе в центре города.

**Что осталось сегодня от легендарного польского гостеприимства? Выставка современного искусства с участием 17 молодых художников.**

14:00-17:00, пространство ограничено, так что, возможно, придётся подождать, билеты по сниженной цене PLN 5.

код WS11, Muzeum Współczesne, pl. Strzegomski 2a

Трамваи 3, 10, 20, 23, 31, 32, 33 / Автобусы 132, 142, 243, 253 – Остановка: pl. Strzegomski (Muzeum Współczesne)

**255 дней: спектакль, основанный на произведении Казимежа Мочарского «Беседы с палачом», затем обсуждение.**

На польском языке с английскими субтитрами (необходим хороший английский). Число мест ограничено, билеты раздаются начиная 29/12 с 17:00 в информационных пунктах Тэзе.

код WS06, Centrum Historii Zajezdnia, Grabiszyńska 184

Трамваи 4, 5, 11, 15 / Автобусы 124, 126, 133, 134, 246, 251 –  
Остановка: Bzowa (Centrum Zajezdnia)

**Новый взгляд на искусство барокко. Современная презентация шедевра Михаэля Вильманна.**

с 14:00 до 18:00

код WS10, Pawilon Czterech Kopuł, ul. Wystawowa 1

Трамваи 1, 2, 4, 10, 16 / Автобусы 145, 146, 253, 255, 715 – Остановка: Hala Stulecia

**Избранная польская фольклорная музыка.**

код WS05, Sala Impart, ul. Mazowiecka 17

Трамваи 0L, 4, 16, 33 / Автобусы 145, 146, 149, 241, 250, D –  
Остановка: Urząd Wojewódzki, + 5 мин пешком

## **С 17:30 до 18:00**

Раздача ужина и пикника (сухого пайка) на обед следующего дня. Важно идти именно туда, куда указано в вашем «itinerarium».

**19:00**

## ОБЩАЯ МОЛИТВА

Место: см. «itinerarium».

### Чтение

**И** создал Господь Бог человека из праха земного, и вдунул в лице его дыхание жизни, и стал человек душою живою. И насадил Господь Бог рай в Едеме на востоке, и поместил там человека, которого создал. И произрастил Господь Бог из земли всякое дерево, приятное на вид и хорошее для пищи, и дерево жизни посреди рая, и дерево познания добра и зла. (...) И взял Господь Бог человека и поселил его в саду Едемском, чтобы возделывать его и хранить его.

(Бытие 2:7-9,15)

Во второй половине молитвы:

*размышления брата Алоиса, затем молитва вокруг креста.*

## ВТОРНИК, 31 ДЕКАБРЯ

**8:30**

Утренняя молитва в принимающем приходе

Песнопение: *Venite, exultemus Domino (7)*

Из псалма 35

1. Господи! милость Твоя до небес, истина Твоя до облаков!
2. Правда Твоя, как горы Божии, и судьбы Твои — бездна великая!  
Человеков и скотов хранишь Ты, Господи!
3. Как драгоценна милость Твоя, Боже! Сыны человеческие в тени крыл  
Твоих покойны.
4. Насыщаются они благами дома Твоего, и из потока радостей Твоих Ты  
напоешь их.
5. Ибо у Тебя источник жизни; во свете Твоем мы видим свет.

## Чтение

**И**исус говорит: И когда молитесь, не ведите себя, как лицемеры: они любят молиться на виду у людей, стоя в синагогах и на перекрестках. Поверьте Мне, в этом и вся их награда. А ты, когда молишься, войди в свою комнату и, затворив за собой дверь, помолись Отцу своему, Который и в тайном месте присутствует; и Отец твой, видящий тайное, Он воздаст тебе.

(Евангелие от Матфея 6:5-6)

## Песнопение: *Pan jest mocą (El Senyor) (6)*

### Молчание

### Молитва

Боже живый, мы порой как странники на земле, обескураженные насилием, жестоким противостоянием. Дуновением тихого ветра Ты вдыхаешь в нас Духа мира. Преобрази пустыни нашего сомнения и подготовь нас быть носителями примирения там, куда Ты нас поставил, пока не возродится надежда на мир между людьми.

### Молитвенные прошения

1. Иисусе Христе, Ты преображаешь нас настолько, чтобы обновить в нас образ Божий: освети нашу тьму.
2. Иисусе Христе, Ты знаешь нашу жажду: веди нас к источнику Евангелия.
3. Иисусе Христе, свет миру, Ты освещаешь наше человеческое существо: даруй нам видеть Твое присутствие в каждом человеке.
4. Иисусе Христе, друг бедных, открой в нас врата простоты, чтобы мы могли принять Тебя.
5. Иисусе Христе, кроткий и смиренный сердцем, обнови в нас дух детства.

### Отче наш

### Песнопения



## Встречи в малых группах:

Соберитесь в те же группы, что были в понедельник. Прочитайте Евангелие от Матфея 6:5-6 и четвертое или пятое Предложение на 2020 год. После этого начните обсуждение, опираясь на следующие вопросы:

- **Молюсь ли я в обычной жизни? Где? Когда? Как?**

*Do I pray in my daily life? If so, where, when and in what way?[livret.a3]*

- **Есть ли какие-то слова Иисуса или рассказ о Нём, которые помогают мне молиться?**

*Are there any words or sentences of Jesus, or else a story about him which helps me to pray?[livret.a4]*

- **Помогает ли молитва отправляться в путь? Или она скорее помогает отыскать мои корни?**

*Does prayer help us to be on the move? Or rather to rediscover our roots?[livret.a5]*

## С 12:00

Раздача тёплого питья (код TZ02 на карте города).

## 13:00

### ОБЩАЯ МОЛИТВА

Место: см. «itinerarium».

#### Чтение

**Г**осподь говорит: Ныне же так говорит Господь, сотворивший тебя, Иаков, и устроивший тебя, Израиль: не бойся, ибо Я искупил тебя, назвал тебя по имени твоему; ты Мой. Будешь ли переходить через воды, Я с тобою – через реки ли, они не потопят тебя; пойдешь ли через огонь, не обожжешься, и пламя не опалит тебя. Ибо Я Господь, Бог твой, Святой Израилев, Спаситель твой.

(Книга пророка Исаии 43:1-3)

Короткое размышление одного из братьев общины Тэзе в конце молитвы.

**15:00**

### Региональные встречи (по странам)

Эти встречи, проводимые братьями Тэзе, позволяют поразмышлять, как продолжить «Паломничество доверия» по возвращении домой.

- **Россия**

код WS04, Uniwersytet Wrocławski – Wydział Prawa bud. C, ul. Więzienna 8-12  
*Трамваи 3, 5, 6, 7, 10, 23 – остановки Uniwersytecka или Uniwersytet /  
Автобусы 246, 247 – Остановка: Uniwersytet + 5 мин. пешком*

- **Беларусь**

код WS12, Kościół św. Macieja, pl. Nankiera 17  
*Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa*

- **Украина (14:45)**

код AA55, Katedra greckokatolicka pw. św. Wincentego i św. Jakuba, pl.  
Nankiera 15  
*Трамваи 8, 9, 11, 17, 23 / Автобусы 242, 251, 259 – Остановка: Hala Targowa*

- **Эстония и Латвия**

код MP05, Ewangelicki Kościół Opatrzności Bożej, ul. Kazimierza Wielkiego 29  
*Трамваи 3, 4, 5, 10, 23, 33 – Остановка: Zamkowa + 2 мин. пешком*

**С 17:30 до 18:00**

Раздача ужина. Важно идти именно туда, куда указано в вашем «itinerarium».

**19:00**

### ОБЩАЯ МОЛИТВА

Место: см. «itinerarium».

#### Чтение

**У**видев же Иисус вокруг Себя множество народа, велел ученикам отплыть на другую сторону. Тогда один книжник, подойдя, сказал Ему: Учитель! Я пойду за Тобю, куда бы Ты ни пошел. И говорит ему Иисус: лисицы имеют норы и птицы небесные – гнезда, а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову.

(Евангелие от Матфея 8:18-20)

Во второй половине молитвы:

*размышления брата Алоиса, затем молитва вокруг креста.*

Вечером 31 декабря некоторый городской транспорт во Вроцлаве ограничен. Проверьте, нет ли особых указаний относительно транспорта на этот вечер в вашем «itinerarium».

## 23:00

В принимающем приходе начинается молитва о мире в единстве с теми народами, которые страдают. Затем «Фестиваль народов»:

Песнопения: *Jubilate coeli (9) et Bóg jest miłością (1)*

**Вступительная молитва:**

Иисусе, Ты берёшь на Себя наши тревоги. Ты, Воскресший, как простой бедняк никому не навязываешь Себя. Ты сопровождаешь каждого человека, желая войти в его сердце. Ты здесь, Ты даришь Своё доверие, не покидая нас.

Песнопения: *Slavite vsi narody / Laudate omnes gentes (13)*

**Из псалма 22**

1. Господь — Пастырь мой; я ни в чем не буду нуждаться. Он покоит меня на злачных пажитях и водит меня к водам тихим.
2. Подкрепляет душу мою; направляет меня на стези правды ради имени Своего.
3. Если я пойду и долиною смертной тени, не убоюсь зла, потому что Ты со мной; Твой жезл и Твой посох — они успокаивают меня.
4. Ты приготовил предо мною трапезу в виду врагов моих; умастил елеем голову мою; чаша моя преисполнена.

Так, благость и милость Твоя да сопровождают меня во все дни жизни моей, и я пребуду в доме Господнем многие дни.

**Чтение**

**И**исус говорит: *Все предано Мне Отцем Моим, и никто не знает Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть. Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко.*

(Евангелие от Матфея 11:27-30)

Песнопение: *Przybądź, Duchu Boży (14)*

## Молчание

### Молитвенные прошения

1. О жертвах войн и насилия, молим Тебя, Господи.
2. О тех, кто ранен тяготами и горестями жизни, молим Тебя, Господи.
3. О тех, кто проживает старость и болезнь в одиночестве, молим Тебя, Господи.
4. О тех, кто отдаёт силы ради восстановления мира, справедливости, помощи страждущим, молим Тебя, Господи.
5. Христе, Ты умер и воскрес, чтобы ничто не отделяло нас от любви Божьей.

### Отче наш

Песнопение: *Sanctum nomen Domini (19)*

### Молитва

Благослови нас, Иисусе Христе, лишь в Тебе наша душа находит мир.

### Песнопения

# СРЕДА, 1 ЯНВАРЯ

## Богослужение в принимающем приходе

*Время и место богослужений конфессий, отличных от той, что в принимающем приходе, можно узнать в информационных пунктах.*

**Обед в домах жителей города.**

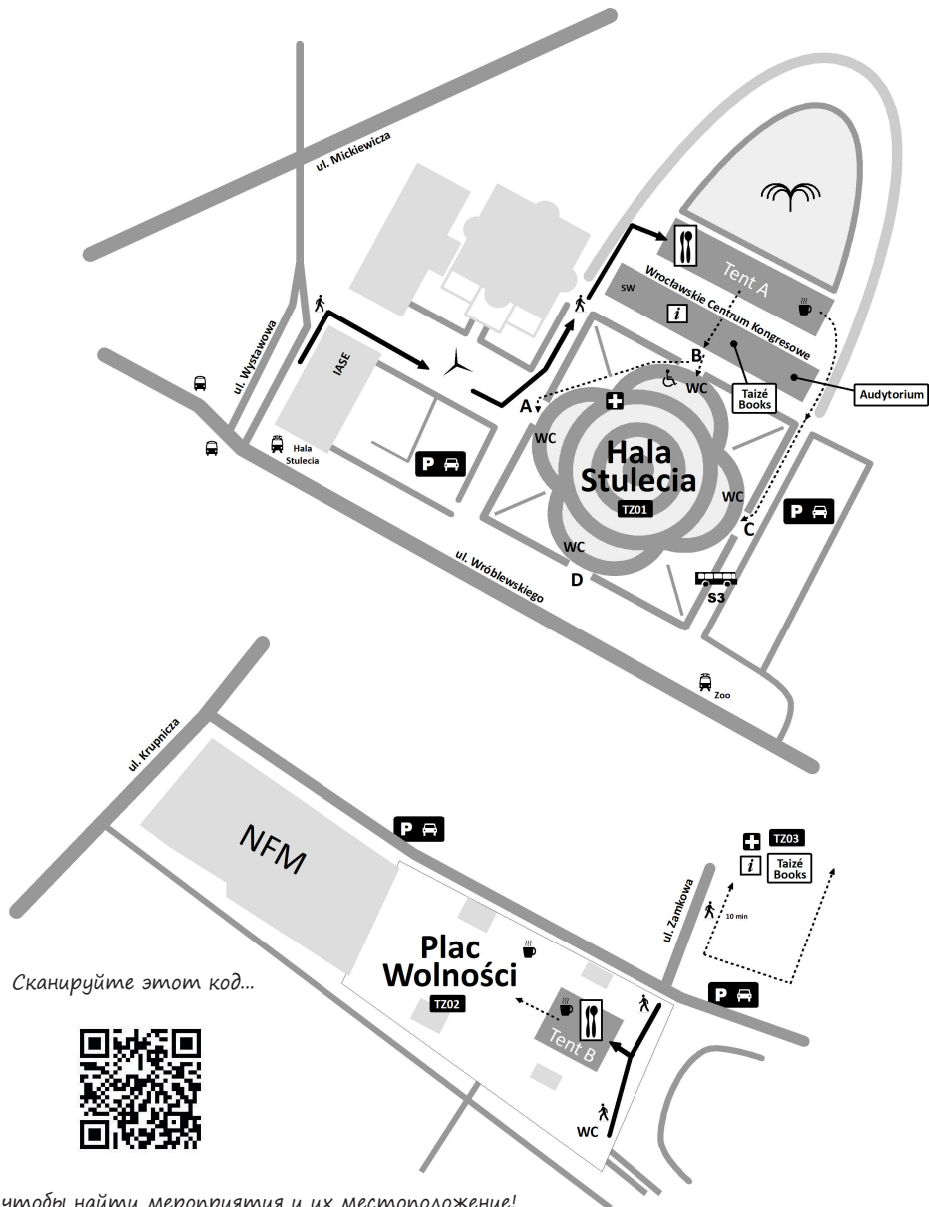
## **С 16:00**

Отправление автобусов. Место отправления автобусов: Stadion Miejski (код TRA4 на карте города).

Справочный телефон на время встречи

**+48 71 880 84 00**

Расписание пунктов первой медицинской помощи см. стр. 2



Сканируйте этот код...



...чтобы найти мероприятия и их местоположение!